



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

11341/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Thomas Letschka (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum Direktor des Institutes für
Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität
des Versuchszentrums Laimburg; Widerruf
der Ernennung zum stellvertretenden
Direktor des Instituts für
Pflanzengesundheit des Versuchszentrums
Laimburg

Andreas Putti (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum stellvertretenden Direktor
des Institutes für Agrikulturchemie und
Lebensmittelqualität

Oggetto:

Thomas Letschka (matr. [REDACTED])
Nomina a direttore dell'Istituto di Chimica
Agraria e Qualità Alimentare del Centro di
Sperimentazione Laimburg; revoca della
nomina a direttore sostituto dell'Istituto della
salute delle piante del Centro di
Sperimentazione Laimburg

Andreas Putti (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttore sostituto dell'Istituto di
Chimica Agraria e Qualità Alimentare

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 35, samt beiliegendem Statut, gliedert sich die Führungsstruktur des Versuchszentrums Laimburg in vier der Direktion untergeordnete Führungsstrukturen, die als Institute bezeichnet werden. Der Leiter/Die Leiterin eines Institutes hat die Befugnisse und die wirtschaftliche Behandlung eines Bereichsdirektors/einer Bereichsdirektorin des Landes. Falls Landesbediensteter/Landesbedienstete wird er/sie nach den Bestimmungen des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, und jenen des Bereichsabkommens für Führungskräfte des Landes, jeweils in geltender Fassung, ernannt;

die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 12261 vom 24.07.2020 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Institutes für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität des Versuchszentrums Laimburg ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 13.05.2021 zum Abschluss gebracht;

Gewinner des Auswahlverfahrens ist Herr Thomas Letschka, geboren am [REDACTED] mit Dekret des Generaldirektors Nr. 10808 vom 14.06.2021 ist Herr Thomas Letschka in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden; es bestehen somit die Voraussetzungen für die Ernennung als Institutsdirektor;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35, con allegato Statuto, la struttura dirigenziale del Centro di sperimentazione Laimburg si articola in quattro strutture dirigenziali, denominati istituti e subordinati alla direzione. Il/La responsabile di un istituto ha le competenze e il trattamento economico di un direttore/una direttrice d'area della Provincia. Se è dipendente provinciale, viene nominato/nominata in base alle disposizioni della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche, e al vigente contratto di comparto per il personale dirigenziale;

gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

Il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 12261 del 24.07.2020, ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992, una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare del Centro di Sperimentazione Laimburg, e tale selezione si è conclusa in data 13.05.2021;

vincitore della procedura di selezione è il sig. Thomas Letschka, nato il [REDACTED] con decreto del Direttore Generale n. 10808 del 14.06.2021, il sig. Thomas Letschka è stato iscritto nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti; pertanto sussistono i requisiti per la nomina a direttore di istituto;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del dipendente indicato in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto

wird für die Leitung des Institutes für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität des Versuchszentrums Laimburg mit dem Koeffizienten 1,10 bemessen;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 21.06.2021 vor, Herrn Andreas Putti, welcher die Voraussetzungen erfüllt, zum stellvertretenden Direktor zu ernennen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Herr Thomas Letschka, geboren am [REDACTED] ist mit Wirkung vom 01.07.2021 und bis 30.06.2025 zum Direktor des Institutes für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität des Versuchszentrums Laimburg ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,10, zu.
3. Der Bedienstete Herr Andreas Putti, der betroffenen Struktur zugeteilt und in die 9. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor des Institutes für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität des Versuchszentrums Laimburg mit Wirkung vom 01.07.2021 und bis zum 30.06.2025 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt

2018 è determinata per la direzione dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare del Centro di Sperimentazione Laimburg con il coefficiente 1,10;

con nota del 21.06.2021, l'Assessore provinciale competente per materia propone la nomina del sig. Andreas Putti, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore sostituto;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. Il sig. Thomas Letschka, nato il [REDACTED] è nominato direttore dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare del Centro di Sperimentazione Laimburg, con decorrenza dal 01.07.2021 e fino al 30.06.2025.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,10.
3. Il dipendente sig. Andreas Putti, appartenente alla struttura in questione ed inquadrato nella 9. qualifica funzionale, è nominato direttore sostituto dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare del Centro di Sperimentazione Laimburg, con decorrenza dal 01.07.2021 e fino al 30.06.2025 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC

des BKV vom 04.07.2002).

4. Mit Wirkung 01.07.2021 ist die Ernennung von Herrn Thomas Letschka zum stellvertretenden Direktor des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg widerrufen (vgl. D.LH. Nr. 25564/4.2 vom 16.12.2020).
5. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

WR/kd

del 04.07.2002).

4. Con decorrenza 01.07.2021 è revocata la nomina del sig. Thomas Letschka a direttore sostituto dell'Istituto della salute delle piante del Centro di Sperimentazione Laimburg (cfr. D.P.P. n. 25564/4.2 del 16.12.2020).
5. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	22/06/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	23/06/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	25/06/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	25/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma